

Kärsimysten mitta

Kertomus vaikean vihan päiviltä. Kirj. A. Rantue. Hän oli kuulunut eräiseen 40—50 miehen suuruiseen "parttoon", joka oli marssittu valliin välillä ja sitten kahdella kuularuskulla lakaistu maantasalle...

Silmäyksillä ja hiljaisilla kutsuilla hyvästeltiin jälle jääneitä. Tällaisia "parttioita" oli jo monasti viety ja — sitä tietään ne olivat kadonneet...

Antoi vaan paukkua! ajattelivat miehet, ja väliäpitämättömän, turrutta-va tunne huomasi lopuksi... Olipa siinä syytön tai syyllinen, ei mitään puukeet tai todistukset silloin enää...

Sirkkala erään kadun kulmauksessa lausuttavan. — Tarkoittikohan tuo metä?... ajatteli Sirkkala hämäästi. Hän oli äkkiä merkittävästi, sekä ruumista että sielun voimiltaan turnutun...

olevansa valvella. Tuossa hänen vieressään oli äskelinen toveri, joka tupakan tarjosi. — Vielä nytkin jote- lli hän rauhallisena savujan.

Sirkkala alkoi jotakin kysyä tove- riltaan, mutta hän ei saanut sanaa suustaan. — Kieli tuntui olevan kuin halvaantunut... Herra näköön! Unta se oli sittenkin!...

Uusi valtiollinen puolue Wisconsinissa Milwaukee, Wis. — Farmer Labor League on uuden poliittisen järjestön nimi, joka vast- ikään on ilmoittanut ohjelmansa. Se on syntynyt neuvottelujen tuloksena työväenliiton, kolmen rautatielaisten veljeskunnan, Nonpartisan leaguen, Society of Equity, Socialistipuolueen ja neljänkymmenen kahdeksan ko- mitaan edustajain välillä...

Ft. Braggin ilmoituksia

KULUTTAJAT

FORT BRAGGISSA JA YMPÄRISTÖLLÄ!

Tukekaa TOVERIA tekemällä kaikki liikkeenne AINOAS- TAAN niiden LIKEMIESTEN kanssa, jotka NYT tai tule- vaisuudessa ILMOTTAVAT LIKETTÄN TOVERISSA. Itse parhaiten tiedätte miten suhtautua niihin liikemiehiin, jotka ovat YHTYNEET MEITÄ VASTAAN avustessaan Toverin tappamista.

TOVERIA PUOLUSTAVA KULUTTAJAIN RYHMÄ FORT BRAGG, CALIFORNIA (Pd. 6—10—20)

KALASTAJAT HUOMATKAA!

LOHI EI PURE RUOSTUNEeseen UISTIMEEN. Me UUDISTAMME UISTIMENNE, laittamalla siihen UUDEN KUL- TA, HOPEA, NIKKELI tai KUPARI PÄÄLLYSTYKSEN. — KORIS- TE- y. m. metalliesineitä KULLATAAN ja HOPEOIDAAN. Käytäm- me NYKYAJAN SÄHKÖKEMIAAN PARHAITA saavutuksia työn suorittamiseen, josta erikokoiset huoneet H. LANKILA. Lähetetään UUDISTUSTA TARVITSEVAT esineet meille postissa tai jättäkää meidän RAUTAKAUPPAAMME.

METSÄMIEHET JA KAUPUNKILAISET

Kun tarvitsette UUDEN PUUVUN tai PAULTON, niin tulkaa luokseni. Minä laitan teille sopivan puun tai paltton. Työni on onnestään tunnettu kunnolliseksi. HINNAT EHDOTTOMASTI KOHTUULLI- SET. Toivon tapaavani tuttuja sekä tuntemattomia työhuoneessani. VASTAPÄÄTÄ HYVÄRIN HOTELLI.

BACKLUND BROS. JALKINELIKE

MYYMME naisten, miesten ja lasten kenkiä kohtuullisilla hinnoilla. Kun tarvitsette hyviä jalkineita, niin tulkaa meille. — Tavara ja hinnat tyydyttävät teitä. — LIIKE AULININ RAKENNUSKSSA, FORT BRAGG, CALIFORNIA.

INTERNATIONAL HOTEL

on Corona hotellin uusi nimi, jossa tulen tarjoamaan ehdottomasti uuden palokkunnalla korjatus- renkaaleista ja puhdasta a- sunnon.

KAHVILA NIKA TIKKANEN

on auki päivällä ja yöllä. McPherson & Redwood Ave. kul- massa, Fort Bragg, Cal.

KOSKEN VELJEKSET

myyvät miesten ja poikasten kenkiä, sekä kaikenlaisia vaate- ja ruokata- varaa epähuimoina, entisessä Snug- gina paikassa, Franklin ja Redwood Ave. kulmassa. FORT BRAGG, CALIF.

Huväri & Karjamäki

myyvät ensiluokan Ruokatavaraa ja Tupakkaa Redwood ave. ja Harrison kat- ven kulmassa. Puhelin 772. Fort Bragg, Cal

ENSILUOKAN SUOMALAINEN PARTURITUPA

M. ROSSI, omistaja. Franklyn St. Fort Bragg, Cal.

FORT BRAGG BAKERY

Tuoretta leipää ja keekkiä saatavana joka päivä. — Tilaukset haaleihin y. m. täytetään huolellisesti. ERIKOISALA: Nakkileivät ja korput. Hinnat kohtuulliset. FORT BRAGG BAKERY J. B. BARTH, uusi omist. Phone 1372 — 138 Laurel St.

KALASTAJAT HUOMATKAA!

LOHI EI PURE RUOSTUNEeseen UISTIMEEN. Me UUDISTAMME UISTIMENNE, laittamalla siihen UUDEN KUL- TA, HOPEA, NIKKELI tai KUPARI PÄÄLLYSTYKSEN. — KORIS- TE- y. m. metalliesineitä KULLATAAN ja HOPEOIDAAN. Käytäm- me NYKYAJAN SÄHKÖKEMIAAN PARHAITA saavutuksia työn suorittamiseen, josta erikokoiset huoneet H. LANKILA. Lähetetään UUDISTUSTA TARVITSEVAT esineet meille postissa tai jättäkää meidän RAUTAKAUPPAAMME.

METSÄMIEHET JA KAUPUNKILAISET

Kun tarvitsette UUDEN PUUVUN tai PAULTON, niin tulkaa luokseni. Minä laitan teille sopivan puun tai paltton. Työni on onnestään tunnettu kunnolliseksi. HINNAT EHDOTTOMASTI KOHTUULLI- SET. Toivon tapaavani tuttuja sekä tuntemattomia työhuoneessani. VASTAPÄÄTÄ HYVÄRIN HOTELLI.

BACKLUND BROS. JALKINELIKE

MYYMME naisten, miesten ja lasten kenkiä kohtuullisilla hinnoilla. Kun tarvitsette hyviä jalkineita, niin tulkaa meille. — Tavara ja hinnat tyydyttävät teitä. — LIIKE AULININ RAKENNUSKSSA, FORT BRAGG, CALIFORNIA.

INTERNATIONAL HOTEL

on Corona hotellin uusi nimi, jossa tulen tarjoamaan ehdottomasti uuden palokkunnalla korjatus- renkaaleista ja puhdasta a- sunnon.

KAHVILA NIKA TIKKANEN

on auki päivällä ja yöllä. McPherson & Redwood Ave. kul- massa, Fort Bragg, Cal.

KOSKEN VELJEKSET

myyvät miesten ja poikasten kenkiä, sekä kaikenlaisia vaate- ja ruokata- varaa epähuimoina, entisessä Snug- gina paikassa, Franklin ja Redwood Ave. kulmassa. FORT BRAGG, CALIF.

Huväri & Karjamäki

myyvät ensiluokan Ruokatavaraa ja Tupakkaa Redwood ave. ja Harrison kat- ven kulmassa. Puhelin 772. Fort Bragg, Cal

ENSILUOKAN SUOMALAINEN PARTURITUPA

M. ROSSI, omistaja. Franklyn St. Fort Bragg, Cal.

FORT BRAGG BAKERY

Tuoretta leipää ja keekkiä saatavana joka päivä. — Tilaukset haaleihin y. m. täytetään huolellisesti. ERIKOISALA: Nakkileivät ja korput. Hinnat kohtuulliset. FORT BRAGG BAKERY J. B. BARTH, uusi omist. Phone 1372 — 138 Laurel St.

KALASTAJAT HUOMATKAA!

LOHI EI PURE RUOSTUNEeseen UISTIMEEN. Me UUDISTAMME UISTIMENNE, laittamalla siihen UUDEN KUL- TA, HOPEA, NIKKELI tai KUPARI PÄÄLLYSTYKSEN. — KORIS- TE- y. m. metalliesineitä KULLATAAN ja HOPEOIDAAN. Käytäm- me NYKYAJAN SÄHKÖKEMIAAN PARHAITA saavutuksia työn suorittamiseen, josta erikokoiset huoneet H. LANKILA. Lähetetään UUDISTUSTA TARVITSEVAT esineet meille postissa tai jättäkää meidän RAUTAKAUPPAAMME.

METSÄMIEHET JA KAUPUNKILAISET

Kun tarvitsette UUDEN PUUVUN tai PAULTON, niin tulkaa luokseni. Minä laitan teille sopivan puun tai paltton. Työni on onnestään tunnettu kunnolliseksi. HINNAT EHDOTTOMASTI KOHTUULLI- SET. Toivon tapaavani tuttuja sekä tuntemattomia työhuoneessani. VASTAPÄÄTÄ HYVÄRIN HOTELLI.

BACKLUND BROS. JALKINELIKE

MYYMME naisten, miesten ja lasten kenkiä kohtuullisilla hinnoilla. Kun tarvitsette hyviä jalkineita, niin tulkaa meille. — Tavara ja hinnat tyydyttävät teitä. — LIIKE AULININ RAKENNUSKSSA, FORT BRAGG, CALIFORNIA.

INTERNATIONAL HOTEL

on Corona hotellin uusi nimi, jossa tulen tarjoamaan ehdottomasti uuden palokkunnalla korjatus- renkaaleista ja puhdasta a- sunnon.

KAHVILA NIKA TIKKANEN

on auki päivällä ja yöllä. McPherson & Redwood Ave. kul- massa, Fort Bragg, Cal.

KOSKEN VELJEKSET

myyvät miesten ja poikasten kenkiä, sekä kaikenlaisia vaate- ja ruokata- varaa epähuimoina, entisessä Snug- gina paikassa, Franklin ja Redwood Ave. kulmassa. FORT BRAGG, CALIF.

Huväri & Karjamäki

myyvät ensiluokan Ruokatavaraa ja Tupakkaa Redwood ave. ja Harrison kat- ven kulmassa. Puhelin 772. Fort Bragg, Cal

ENSILUOKAN SUOMALAINEN PARTURITUPA

M. ROSSI, omistaja. Franklyn St. Fort Bragg, Cal.

FORT BRAGG BAKERY

Tuoretta leipää ja keekkiä saatavana joka päivä. — Tilaukset haaleihin y. m. täytetään huolellisesti. ERIKOISALA: Nakkileivät ja korput. Hinnat kohtuulliset. FORT BRAGG BAKERY J. B. BARTH, uusi omist. Phone 1372 — 138 Laurel St.

KALASTAJAT HUOMATKAA!

LOHI EI PURE RUOSTUNEeseen UISTIMEEN. Me UUDISTAMME UISTIMENNE, laittamalla siihen UUDEN KUL- TA, HOPEA, NIKKELI tai KUPARI PÄÄLLYSTYKSEN. — KORIS- TE- y. m. metalliesineitä KULLATAAN ja HOPEOIDAAN. Käytäm- me NYKYAJAN SÄHKÖKEMIAAN PARHAITA saavutuksia työn suorittamiseen, josta erikokoiset huoneet H. LANKILA. Lähetetään UUDISTUSTA TARVITSEVAT esineet meille postissa tai jättäkää meidän RAUTAKAUPPAAMME.

METSÄMIEHET JA KAUPUNKILAISET

Kun tarvitsette UUDEN PUUVUN tai PAULTON, niin tulkaa luokseni. Minä laitan teille sopivan puun tai paltton. Työni on onnestään tunnettu kunnolliseksi. HINNAT EHDOTTOMASTI KOHTUULLI- SET. Toivon tapaavani tuttuja sekä tuntemattomia työhuoneessani. VASTAPÄÄTÄ HYVÄRIN HOTELLI.

BACKLUND BROS. JALKINELIKE

MYYMME naisten, miesten ja lasten kenkiä kohtuullisilla hinnoilla. Kun tarvitsette hyviä jalkineita, niin tulkaa meille. — Tavara ja hinnat tyydyttävät teitä. — LIIKE AULININ RAKENNUSKSSA, FORT BRAGG, CALIFORNIA.

INTERNATIONAL HOTEL

on Corona hotellin uusi nimi, jossa tulen tarjoamaan ehdottomasti uuden palokkunnalla korjatus- renkaaleista ja puhdasta a- sunnon.

KAHVILA NIKA TIKKANEN

on auki päivällä ja yöllä. McPherson & Redwood Ave. kul- massa, Fort Bragg, Cal.

KOSKEN VELJEKSET

myyvät miesten ja poikasten kenkiä, sekä kaikenlaisia vaate- ja ruokata- varaa epähuimoina, entisessä Snug- gina paikassa, Franklin ja Redwood Ave. kulmassa. FORT BRAGG, CALIF.

Huväri & Karjamäki

myyvät ensiluokan Ruokatavaraa ja Tupakkaa Redwood ave. ja Harrison kat- ven kulmassa. Puhelin 772. Fort Bragg, Cal

ENSILUOKAN SUOMALAINEN PARTURITUPA

M. ROSSI, omistaja. Franklyn St. Fort Bragg, Cal.

FORT BRAGG BAKERY

Tuoretta leipää ja keekkiä saatavana joka päivä. — Tilaukset haaleihin y. m. täytetään huolellisesti. ERIKOISALA: Nakkileivät ja korput. Hinnat kohtuulliset. FORT BRAGG BAKERY J. B. BARTH, uusi omist. Phone 1372 — 138 Laurel St.

KALASTAJAT HUOMATKAA!

LOHI EI PURE RUOSTUNEeseen UISTIMEEN. Me UUDISTAMME UISTIMENNE, laittamalla siihen UUDEN KUL- TA, HOPEA, NIKKELI tai KUPARI PÄÄLLYSTYKSEN. — KORIS- TE- y. m. metalliesineitä KULLATAAN ja HOPEOIDAAN. Käytäm- me NYKYAJAN SÄHKÖKEMIAAN PARHAITA saavutuksia työn suorittamiseen, josta erikokoiset huoneet H. LANKILA. Lähetetään UUDISTUSTA TARVITSEVAT esineet meille postissa tai jättäkää meidän RAUTAKAUPPAAMME.

METSÄMIEHET JA KAUPUNKILAISET

Kun tarvitsette UUDEN PUUVUN tai PAULTON, niin tulkaa luokseni. Minä laitan teille sopivan puun tai paltton. Työni on onnestään tunnettu kunnolliseksi. HINNAT EHDOTTOMASTI KOHTUULLI- SET. Toivon tapaavani tuttuja sekä tuntemattomia työhuoneessani. VASTAPÄÄTÄ HYVÄRIN HOTELLI.

BACKLUND BROS. JALKINELIKE

MYYMME naisten, miesten ja lasten kenkiä kohtuullisilla hinnoilla. Kun tarvitsette hyviä jalkineita, niin tulkaa meille. — Tavara ja hinnat tyydyttävät teitä. — LIIKE AULININ RAKENNUSKSSA, FORT BRAGG, CALIFORNIA.

INTERNATIONAL HOTEL

on Corona hotellin uusi nimi, jossa tulen tarjoamaan ehdottomasti uuden palokkunnalla korjatus- renkaaleista ja puhdasta a- sunnon.

KAHVILA NIKA TIKKANEN

on auki päivällä ja yöllä. McPherson & Redwood Ave. kul- massa, Fort Bragg, Cal.

KOSKEN VELJEKSET

myyvät miesten ja poikasten kenkiä, sekä kaikenlaisia vaate- ja ruokata- varaa epähuimoina, entisessä Snug- gina paikassa, Franklin ja Redwood Ave. kulmassa. FORT BRAGG, CALIF.

Huväri & Karjamäki

myyvät ensiluokan Ruokatavaraa ja Tupakkaa Redwood ave. ja Harrison kat- ven kulmassa. Puhelin 772. Fort Bragg, Cal

ENSILUOKAN SUOMALAINEN PARTURITUPA

M. ROSSI, omistaja. Franklyn St. Fort Bragg, Cal.

FORT BRAGG BAKERY

Tuoretta leipää ja keekkiä saatavana joka päivä. — Tilaukset haaleihin y. m. täytetään huolellisesti. ERIKOISALA: Nakkileivät ja korput. Hinnat kohtuulliset. FORT BRAGG BAKERY J. B. BARTH, uusi omist. Phone 1372 — 138 Laurel St.

KALASTAJAT HUOMATKAA!

LOHI EI PURE RUOSTUNEeseen UISTIMEEN. Me UUDISTAMME UISTIMENNE, laittamalla siihen UUDEN KUL- TA, HOPEA, NIKKELI tai KUPARI PÄÄLLYSTYKSEN. — KORIS- TE- y. m. metalliesineitä KULLATAAN ja HOPEOIDAAN. Käytäm- me NYKYAJAN SÄHKÖKEMIAAN PARHAITA saavutuksia työn suorittamiseen, josta erikokoiset huoneet H. LANKILA. Lähetetään UUDISTUSTA TARVITSEVAT esineet meille postissa tai jättäkää meidän RAUTAKAUPPAAMME.

METSÄMIEHET JA KAUPUNKILAISET

Kun tarvitsette UUDEN PUUVUN tai PAULTON, niin tulkaa luokseni. Minä laitan teille sopivan puun tai paltton. Työni on onnestään tunnettu kunnolliseksi. HINNAT EHDOTTOMASTI KOHTUULLI- SET. Toivon tapaavani tuttuja sekä tuntemattomia työhuoneessani. VASTAPÄÄTÄ HYVÄRIN HOTELLI.

BACKLUND BROS. JALKINELIKE

MYYMME naisten, miesten ja lasten kenkiä kohtuullisilla hinnoilla. Kun tarvitsette hyviä jalkineita, niin tulkaa meille. — Tavara ja hinnat tyydyttävät teitä. — LIIKE AULININ RAKENNUSKSSA, FORT BRAGG, CALIFORNIA.

INTERNATIONAL HOTEL

on Corona hotellin uusi nimi, jossa tulen tarjoamaan ehdottomasti uuden palokkunnalla korjatus- renkaaleista ja puhdasta a- sunnon.

KAHVILA NIKA TIKKANEN

on auki päivällä ja yöllä. McPherson & Redwood Ave. kul- massa, Fort Bragg, Cal.

KOSKEN VELJEKSET

myyvät miesten ja poikasten kenkiä, sekä kaikenlaisia vaate- ja ruokata- varaa epähuimoina, entisessä Snug- gina paikassa, Franklin ja Redwood Ave. kulmassa. FORT BRAGG, CALIF.

Huväri & Karjamäki

myyvät ensiluokan Ruokatavaraa ja Tupakkaa Redwood ave. ja Harrison kat- ven kulmassa. Puhelin 772. Fort Bragg, Cal

ENSILUOKAN SUOMALAINEN PARTURITUPA

M. ROSSI, omistaja. Franklyn St. Fort Bragg, Cal.

FORT BRAGG BAKERY

Tuoretta leipää ja keekkiä saatavana joka päivä. — Tilaukset haaleihin y. m. täytetään huolellisesti. ERIKOISALA: Nakkileivät ja korput. Hinnat kohtuulliset. FORT BRAGG BAKERY J. B. BARTH, uusi omist. Phone 1372 — 138 Laurel St.

KALASTAJAT HUOMATKAA!

LOHI EI PURE RUOSTUNEeseen UISTIMEEN. Me UUDISTAMME UISTIMENNE, laittamalla siihen UUDEN KUL- TA, HOPEA, NIKKELI tai KUPARI PÄÄLLYSTYKSEN. — KORIS- TE- y. m. metalliesineitä KULLATAAN ja HOPEOIDAAN. Käytäm- me NYKYAJAN SÄHKÖKEMIAAN PARHAITA saavutuksia työn suorittamiseen, josta erikokoiset huoneet H. LANKILA. Lähetetään UUDISTUSTA TARVITSEVAT esineet meille postissa tai jättäkää meidän RAUTAKAUPPAAMME.

METSÄMIEHET JA KAUPUNKILAISET

Kun tarvitsette UUDEN PUUVUN tai PAULTON, niin tulkaa luokseni. Minä laitan teille sopivan puun tai paltton. Työni on onnestään tunnettu kunnolliseksi. HINNAT EHDOTTOMASTI KOHTUULLI- SET. Toivon tapaavani tuttuja sekä tuntemattomia työhuoneessani. VASTAPÄÄTÄ HYVÄRIN HOTELLI.

BACKLUND BROS. JALKINELIKE

MYYMME naisten, miesten ja lasten kenkiä kohtuullisilla hinnoilla. Kun tarvitsette hyviä jalkineita, niin tulkaa meille. — Tavara ja hinnat tyydyttävät teitä. — LIIKE AULININ RAKENNUSKSSA, FORT BRAGG, CALIFORNIA.

INTERNATIONAL HOTEL

on Corona hotellin uusi nimi, jossa tulen tarjoamaan ehdottomasti uuden palokkunnalla korjatus- renkaaleista ja puhdasta a- sunnon.

KAHVILA NIKA TIKKANEN

on auki päivällä ja yöllä. McPherson & Redwood Ave. kul- massa, Fort Bragg, Cal.

KOSKEN VELJEKSET

myyvät miesten ja poikasten kenkiä, sekä kaikenlaisia vaate- ja ruokata- varaa epähuimoina, entisessä Snug- gina paikassa, Franklin ja Redwood Ave. kulmassa. FORT BRAGG, CALIF.

Huväri & Karjamäki

myyvät ensiluokan Ruokatavaraa ja Tupakkaa Redwood ave. ja Harrison kat- ven kulmassa. Puhelin 772. Fort Bragg, Cal

ENSILUOKAN SUOMALAINEN PARTURITUPA

M. ROSSI, omistaja. Franklyn St. Fort Bragg, Cal.

FORT BRAGG BAKERY

Tuoretta leipää ja keekkiä saatavana joka päivä. — Tilaukset haaleihin y. m. täytetään huolellisesti. ERIKOISALA: Nakkileivät ja korput. Hinnat kohtuulliset. FORT BRAGG BAKERY J. B. BARTH, uusi omist. Phone 1372 — 138 Laurel St.

HEISKARIN VELJESTEN Räätälin Liike Chicagossa. On tunnettu ja varmaan kaikista luotetuin ja suurin suomalainen räättälinliike tässä maassa. Liike, jonka valmisteet puhuvat puolestaan. KYMMENHINTUHANSHIN NOUSEVA TYTYTYVÄINEN TILAAJAJOUKKO yllä tämän laajan ta- vallaan tietää todistaa vaatteenne kunnollisuudesta ja sopivaisuudesta. Olemme valmistaneet vaatteen viimeiset yksitoista vuotta ja useimmat entiset tilaajamme ovat tämän ajan kuluessa UUDISTANEET TILAU- SENSA, SUURIN ENEMMISTÖ niistä noin kymmenen kertaa ja yli sitäkin. Joka ainoa vaatetusta valmistetaan tilaajan omien mittojen ja hänen vartalon rakenteen mukaan. HUOLELLINEN JA REHELLINEN KOH- TELU VARMASTI TAAVAAN KAIKILLE. Meillä on EHDOTTOMASTI PARHAIMMAT KANKAAT mitä on saatavana ja ne ovat juuri tehtaan- saapuneet. Voitte luottamuksella antaa vaatetustalonne asiainhoidoksemme ja va- kutamme, että tulette olemaan tyytyväisiä, sillä me annamme teille rahanne edestä tavaraa. O. A. HAYSKAR BROS. & CO., CHICAGO, ILLINOIS.